



آپ کو انسانی سمگلنگ سے
محفوظ رکھنے کے لیے ہم
آپ کے ساتھ ہیں



مرکز امان لایوے النساء والاطفال
aman shelter for women and children

URDU



مؤسسة دبي
لرعاية النساء والاطفال
DUBAI FOUNDATION FOR WOMEN & CHILDREN

انسانی سمگلنگ کیا ہے

یہ دھمکی یا طاقت کے استعمال یا جبر کی دیگر صورتوں جیسے اغواء، فراڈ اور دھوکے کے ذریعے لوگوں کی بھرتی، ترسیل، منتقلی یا وصولی کا نام ہے، تاکہ ان لوگوں (انسانی سمگلنگ کے شکار لوگوں) کے استحصال اور انہیں جنسی کاروبار، جبری مشقت یا خدمت، غلامی یا اس سے ملتے جلتے طریقوں، بغرض تجارت جسمانی اعضاء نکالنے جیسے کاموں کے لیے استعمال کیے جائیں۔

انسانی سمگلنگ کے جرم کا پھیلاؤ

انسانی سمگلنگ دنیا بھر میں، اکثر ممالک میں پھیلی ہوئی ہے۔ یہ ممالک یا تو اصل ممالک ہوتے ہیں، یعنی وہ ملک جن سے انسانی سمگلنگ کے شکار لوگوں کا تعلق ہوتا ہے؛ یا ہدف ممالک، یعنی جہاں شکار ملازمت، سیریا تعلیم وغیرہ کے لیے جاتے ہیں؛ اور ٹرانزٹ ممالک جن میں سے انسانی سمگلنگ کے شکار لوگ گزرتے ہیں۔ ٹرانزٹ ممالک میں انسانی سمگلنگ کے شکار لوگوں کا استحصال کیا جاتا ہے، یا ہدف ممالک میں پہنچنے سے پہلے ان کی سمگلنگ کے انتظامات کیے جاتے ہیں۔

سب سے زیادہ سمگلنگ کے شکار ہونے والا گروہ سمگلروں کا نشانہ:

- عام طور پر عورتیں اور بچے؛
- غیر تعلیم یافتہ لوگ؛
- وہ لوگ جن کی تعلیم و تربیت، شعور یا سمجھ بوجھ کی سطح ناکافی ہو؛
- وہ لوگ جو انسانی سمگلنگ کے بارے میں جانتے نہیں یا انہوں نے اس بارے میں کچھ سنا نہیں؛
- وہ لوگ جو مشکل معاشی اور سماجی حالات میں رہتے ہوں اور روزگار کی تلاش میں ہوں؛
- وہ لوگ جو ملازمت تلاش کرنے یا ملازمت کے حصول کے دوران اپنے حقوق اور ملازمت کے معاہدے کی تفصیلات جاننے میں کوتاہی کرتے ہیں؛
- وہ لوگ جو بیرون ملک سفر کرنے یا کام کرنے کے مواقع کی تلاش کرنے میں اپنے دوستوں یا رشتہ داروں پر اندھا اعتماد کرتے ہیں؛ اور
- وہ لوگ جو بیرون ملک سفر کے لیے رقم ادھار لینے یا اپنی یا اپنے رشتے داروں کی جائیداد فروخت کرنے کے معاملے میں جلد بازی میں فیصلہ کرتے ہیں۔

اپنے آپ کو انسانی سمگلنگ کا شکار بننے سے کیسے بچایا جائے؟

- ان کمپنیوں سے لین دین میں احتیاط برتیں جو صرف انٹرنیٹ کے ذریعہ لین دین کرتے ہیں اور جن کے ایجنٹ اپنے موبائل کے ذریعہ معاملات طے کرتے ہیں۔
- ایسی پرکشش ملازمتوں سے بچیں جن میں کاغذات، سرکاری دستاویزات، ویزا، سفر کی ٹکٹ اور رہائش مفت فراہم کیے جا رہے ہوں، جبکہ ملازمت کے لیے کوئی اہلیت درکار نہ ہو۔ یہ آپ کو انسانی سمگلنگ کا شکار بنانے کے لیے دھوکا اور فراڈ ہو سکتا ہے۔
- ملازمت کے لیے سفر کرنے کے وقت انٹری ویزا کا تقاضہ کریں اور اپنے پاس موجود اجازت نامے سے اس کا موازنہ کریں۔
- کسی ملک میں داخل ہونے یا وہاں سے گزرنے کے لیے جعلی سفری دستاویزات کے استعمال سے مکمل اجتناب کریں۔
- جعلی بھرتی ایجنسیوں میں کام کرنے والے لوگوں سے ہوشیار رہیں۔ اور ہمیشہ اس ملک کی سفارت خانہ یا قونصلیٹ سے رابطہ کریں جہاں آپ جا رہے ہوں، تاکہ ان بھرتی دفاتر کی جائز حیثیت کے بارے آپ کو یقین حاصل ہو۔
- ملازمت قبول کرنے سے پہلے ملازمت کے معاہدے کو چیک کریں اور اس کی تمام تفصیلات کا جائزہ لیں (جیسے ملازمت کی نوعیت، تنخواہ، کام کے اوقات، چھٹیاں، ملازمت ختم ہونے پر ملنے والے فوائد، رہائش اور دیگر حقوق جیسے علاج اور انشورنس وغیرہ)۔

• ایسے کسی معاہدے پر دستخط کرنے سے انکار کر دیں جو کسی ایسی زبان میں لکھا ہو جو آپ نہیں سمجھتے۔ آجر سے کہیں کہ وہ معاہدہ کسی ایسی زبان میں فراہم کرے جو آپ سمجھ سکتے ہوں اور وہ معاہدے کی تمام شقوں کی وضاحت کرے۔
خاص طور پر:

1. ملازمت شروع ہونے کی تاریخ
2. ملازمت کی طرز اور نوعیت
3. ملازمت کی جگہ
4. ملازمت کے قواعد و ضوابط
5. تنخواہ

(آپ کو چاہیے کہ معاہدے کے عربی ترجمے کا مطالبہ کریں تاکہ متحدہ عرب امارات میں ملازمت سے جڑے کسی تنازعہ کی صورت میں اسے حوالے کے طور پر استعمال کیا جاسکے۔)

• ملازمت کے دوران ہمیشہ انسانی اقدار اور اخلاقیات کی بالادستی کو یقینی بنائیں۔ اگر آپ سے کوئی غیر اخلاقی یا غیر قانونی کام کرنے کو کہا جائے تو فوراً کام چھوڑ دیں اور ملک میں مجاز اداروں اور دفاتروں کو فوری اطلاع دیں۔

• اپنا پاسپورٹ اور تمام شناختی دستاویزات ہمیشہ سنبھال کر رکھیں اور ان کی نقول ایسی جگہ پر رکھیں جہاں کسی کی پہنچ نہ ہو، تاکہ انہیں آپ پر دباؤ ڈالنے کے لیے استعمال نہ کیا جاسکے۔

• اپنے گھریا رہائش کا پتا اور اس علاقے کا نام جاننے پر زور دیں جہاں آپ رہائش پذیر ہوں گے۔ ہمیشہ ضروری ٹیلی فون نمبر یاد رکھیں (پولیس، آپ کے ملک کی سفارت خانہ، ایمبولینس، انسانی حقوق کی تنظیمیں، امیگریشن دفاتر، وزارت لیبر اور دیگر سرکاری حکام)۔

• متحدہ عرب امارات اپنے قوانین اور ان کے عادلانہ نفاذ کے ذریعے انسانی حقوق کو

حفاظت کرنے والے ممتاز ممالک میں سے ایک ہے۔ دھمکیوں کے آگے نہ جھکیں، نہ ہی غیر اخلاقی طریقوں کو قبول کریں۔ آپ کو سمجھنا چاہیے کہ آپ کے پاس سرکاری اداروں سے مدد مانگنے کا حق ہے۔ (جیسے پولیس یا اپنے ملک کی سفارت خانہ اور قونصلیٹ)۔

- اپنا فون اپنے پاس رکھیں اور اسے اپنے شخصی چیزوں میں شمار کرے۔ اپنے واقف کاروں، رشتے داروں اور قریبی دوستوں کے علاوہ مجاز اداروں کے نمبر خصوصی نوٹ بک میں محفوظ رکھیں تاکہ ضرورت پڑنے پر آپ ان سے رابطہ کر سکیں۔
- آپ کو علم ہونا چاہیے کہ اگر آپ کے گھر والوں اور بااعتماد رشتہ داروں کو آپ کا رہائشی پتا اور آپ کی ملازمت کی تفصیلات کا علم ہو گا تو آپ کے انسانی سمگلنگ کا شکار ہونے کی صورت میں ان کے لیے آپ کی خبر رکھنا اور مدد فراہم کرنا آسان ہوگا۔

اگر آپ انسانی سمگلنگ کا شکار بن جائیں تو:

- اپنی تمام تر طاقت کا استعمال کرتے ہوئے ذلت اور استحصال کے خلاف لڑیں۔ کسی ایسی سرگرمی کا حصہ نہ بنیں جو آپ کی اقدار، مذہب، قانون یا اصول کی پامالی کرتی ہو؛
- دلالوں کی طرف سے ڈالے گئے کسی دباؤ یا دھمکی کے آگے نہ جھکیں اور یاد رکھیں کہ ایسی دھمکیاں سچ نہیں ہوتیں۔
- خود پولیس کو رپورٹ کریں یا اپنے اردگرد کے لوگوں سے مدد طلب کریں۔
- ملک میں موجود اپنے دوستوں اور رشتہ داروں کو کال کرنے کی کوشش کریں تاکہ وہ آپ کے مسئلے کے بارے رپورٹ کرسکیں۔

Organization	Emirate	Number
Dubai Foundation for Women and Children	Dubai	800-111
Abu Dhabi Center for Sheltering & Humanitarian Care	Abu Dhabi	800-7283
Aman Shelter for Women and Children	Ras Al-Khaimah	800-89999



مركز أمان لبروء النساء والأطفال
aman shelter for women and children

@amanshelter
www.aman.rak.ae

@dfwac
www.dfwac.ae



مؤسسة دبي
لرعاية النساء والأطفال
DUBAI FOUNDATION FOR WOMEN & CHILDREN